

## GLOBALIS BESZERZÉSI FELTÉTELEK

A jelen Általános Beszerzési Feltételek („**Feltételek**”) vonatkoznak az Ammega Group B.V. és valamennyi közvetlen vagy közvetett leányvállalat és kapcsolt vállalkozás (az ilyen jogalanyok mindegyike, „**AMMEGA**”) részére szállított minden termékre („**Termék**”) és szolgáltatásra („**Szolgáltatás**”). Jelen Feltételeket az Ammega és a Termékeket és/vagy Szolgáltatásokat nyújtó szervezet („**Szállító**” és az AMMEGA közösen „**Felek**”) közötti megállapodással együtt, ha („**Megállapodás**”) létezik vagy a Megrendeléssel együtt (mint időről időre módosítva és integrálva) együttesen vagy külön-külön „**Szerződés**” néven említjük. A két Fél által aláírt Szerződés, beleértve a jelen Feltételek aláírását is, a szerződés elfogadását jelenti.

Ez a dokumentum két részből áll: Az A rész tartalmazza azokat a feltételeket, amelyek általánosságban vonatkoznak az AMMEGA által világszerte végrehajtott összes termék- és szolgáltatásvásárlásra.

A B rész országspecifikus feltételeket tartalmaz, amelyek módosítják és magukban foglalják az A részt, és amelyek ennek megfelelően csak az AMMEGA illetékes joghatóságára vonatkoznak. Az A és a B rész közötti ellentmondás vagy eltérés esetén a B rész rendelkezései az irányadók.

Ezek a Feltételek kizárólagosan érvényesek. Az eltérő vagy ellentétes feltételek nem érvényesek, kivéve, ha erről kifejezetten írásban állapodtak meg. Ha a Felek eltérően nem állapodnak meg, a jelen Feltételek a Felek közötti minden jövőbeni tranzakcióra vonatkoznak, és akkor is érvényesek, ha az AMMEGA az eltérő vagy ellentétes feltételek ismerete ellenére elfogadja a szállítást.

Abban az esetben, ha a Szerződés bármely rendelkezése, ideértve a jelen Feltételeket is, semmisnek, végrehajthatatlannak minősül, illetve, ha az AMMEGA vagy a Szállító székhelye szerinti országában, valamint a gyártás, szállítás és mozgatás és a Termékek és Szolgáltatások észszerűen várható használata helyén hatályos törvények, rendeletek és egyéb kötelező követelmények tiltják, ideértve, de nem kizárólagosan a korrupcióra, pénzmosásra, kenőpénz fizetésére, adókijátszásra, exportellenőrzésre, adatvédelemre és gazdasági szankciókra vonatkozókat („**Alkalmazandó törvények**”), úgy a szóban forgó feltételt törölni kell és a többi rendelkezést írott formában kell érvényesíteni; feltéve azonban, hogy ha az ilyen rendelkezés lényeges kikötés, vagyis, ha a felek enélkül nem kötötték volna meg a Szerződést, az érvénytelen rendelkezést az AMMEGA úgy módosítja, hogy megfeleljen a jogszabályoknak, és az Alkalmazandó jog által megengedett legnagyobb mértékben tükrözze, a felek eredeti szándékát.

Abban az esetben, ha ellentmondás van a Szerződést alkotó dokumentumok között, akkor:

- a) a Megállapodás (amennyiben időről időre felülvizsgálják és integrálják) vagy a Megrendelés (ahogyan időről időre felülvizsgálják és integrálják) feltételei irányadóak a jelen Feltételekkel szemben, és
- b) a Megrendelés feltételei (ahogyan időről időre felülvizsgálják és integrálják) elsőbbséget élveznek a Megállapodás feltételeivel szemben (ahogy időről időre felülvizsgálják és integrálják).

A Szállító tudomásul veszi, hogy az AMMEGA jogosult a feltételeket időről időre módosítani annak érdekében, hogy

megfeleljen a legfrissebb törvényeknek és előírásoknak, valamint a kereskedelmi igényeknek. Az ilyen módosítások az AMMEGA honlapján közzétételükkor lépnek hatályba, a Szállító előzetes értesítése nélkül. A feltételek a legfrissebb verzióban elérhetők: [www.ammega.com/general-conditions](http://www.ammega.com/general-conditions).

## A. RÉSZ. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

### 1. MEGRENDELÉS ÉS A MEGRENDELÉS MEGERŐSÍTÉSE

1.1. Bármely beszerzési megrendelés („**Megrendelés**”) csak akkor válik kötelező érvényűvé, ha azokat az AMMEGA megfelelően felhatalmazott képviselője írásban vagy elektronikusan kiadja.

1.2. A Szállító elfogadta a Megrendelést és szerződéses viszonyt kezdett, ha az alábbiak bármelyikét teljesíti:

- a) a Megrendelés alapján megkezdi a teljesítést;
- b) megerősíti a Megrendelést; vagy
- c) nem utasítja vissza a Megrendelést a kézhezvételtől számított 3 munkanapon belül.

1.3. Az AMMEGA fenntartja a jogot, hogy kényelmi okokból törölje a Megrendelés egészét vagy egy részét a Szállítónak küldött írásbeli értesítés alapján, a Szállítóval szembeni fizetés vagy további felelősség nélkül.

1.4. A Szállító köteles haladéktalanul írásban értesíteni az AMMEGA céget, ha a Szerződés teljesítése során nyilvánvalóvá válik, hogy az eredetileg elfogadott specifikációtól szükséges vagy helyénvaló eltérni. Az AMMEGA haladéktalanul írásban tájékoztatja a Szállítót arról, hogy elfogadja-e a változtatások egy részét, és azokat az eredeti Megrendelésen kell végrehajtani. Ha ez a szerződés teljesítése miatt a Szállítónál felmerülő költségek megváltozását eredményezi, az AMMEGA és a Szállító is jogosult követelni a megállapodás szerinti árak megfelelő módosítását.

1.5. A rendelési visszaigazolásban szereplő bármilyen eltérés a beérkezett Megrendeléstől csak akkor tekinthető elfogadottnak és kötelező érvényűnek, ha az AMMEGA kifejezetten írásban vagy elektronikusan visszaigazolja. Ugyanez az eljárás vonatkozik minden későbbi szerződésmódosításra is.

### 2. TERMÉKEK SZÁLLÍTÁSA

2.1. A Termékek szállítása a Szerződésben meghatározott kifejezett utasítások és/vagy szállítási feltételek szerint történik. Ha a Szerződés nem tartalmaz kifejezett szállítási feltételeket, a kiszállítás az ICC Incoterms® 2020, [DDP, „Delivered Duty Paid”] szerint történik a Szerződésben meghatározott szállítási helyre. A szállítónak saját költségén át kell adnia az AMMEGA számára a vámalkiságok, a vámkezelés és a vámjogosultság lefolytatásához a rendeltetési helyen vagy kikötőben szükséges és elfogadható összes dokumentumot és információt, például (korlátozás nélkül) a teljes vámkódokat, a származási igazolást és a kapcsolódó tanúsítványokat, a szükséges biztonsági jelöléseket és dokumentációt, valamint a Termékek használatára, üzemeltetésére, karbantartására és gondozására vonatkozó utasításokat. Szállító köteles a Termékekkel kapcsolatos minden dokumentációt angol nyelven, valamint azon a helyi nyelven rendelkezésre bocsátani, amelyen a Terméket leszállítják és/vagy használják. A Szállítónak át kell adnia egy szállítólevelet is, amely tartalmazza a Szerződés vagy a Megrendelés számát, a szállítási adatokat, a megfelelő csomagok vagy ömlesztett áruk számát, valamint a súlyt és a méreteket.

2.2. A megfelelő Termékek időben szállítása

elengedhetetlen az AMMEGA üzleti tevékenységéhez, és elengedhetetlen volt a Szerződés megkötéséhez. A Szállító haladéktalanul tájékoztatja az AMMEGA céget a késedelem minden kockázatáról és az ilyen kockázatok minimalizálása érdekében alkalmazott intézkedésekről. A Szállító kizárólagosan saját költségére minden gazdaságilag ésszerű intézkedést megtesz a szállítási késedelem vagy hiányosság minimalizálása érdekében.

2.3. Korai, részleges vagy többletszállítást előzetesen, írásban egyeztetesen az AMMEGA céggel. Hacsak az AMMEGA előzetesen és írásban nem engedélyezi, az AMMEGA fenntartja a jogot a korai, részleges vagy túlzott szállítások elutasítására.

2.4. A Szállító köteles a Termékeket olyan csomagolásban szállítani, amely megfelelő védelmet biztosít a szállítás és tárolás során. Amennyiben a Szerződés másként nem rendelkezik, a Termékek ára tartalmazza az összes vissza nem váltható csomagolás költségét.

2.5. A Termékek tulajdonjog akkor száll át az AMMEGA cégre, amikor a kockázat átszáll az AMMEGA cégre a megállapodás szerinti Incoterms® 2020 szerint, ennek hiányában a Termékek tulajdonjogának és kockázatának átszállása a Termékek AMMEGA cégnek átadásakor egyeztetett szállítási hely.

### 3. SZOLGÁLTATÁSOK SZÁLLÍTÁSA

3.1. A szolgáltatásokat a Szerződésben megjelölt helyen kell nyújtani.

3.2. A Szállító köteles teljesíteni a Szerződésben meghatározott vagy az AMMEGA által a Szállító felé írásban közölt bármely teljesítési határidőt. A határidő a Szerződés lényeges eleme.

3.3. A szolgáltatás nyújtása során a Szállító köteles:  
a) együttműködni az AMMEGA céggel a Szolgáltatásokkal kapcsolatos minden kérdésben, és betartani az AMMEGA utasításait,

b) a legnagyobb gondossággal, szakértelemmel és odafigyeléssel nyújt szolgáltatásokat a Szállító iparában, szakmájában vagy kereskedelmében bevált gyakorlattal összhangban,

c) megfelelő képzettségű és tapasztalátú személyzetet alkalmaznak a rájuk bízott feladatok elvégzésére, és elegendő személyzetet annak biztosítására, hogy a Szállító kötelezettségeit a Szerződésben foglaltaknak megfelelően teljesítse,

d) lecserélni azokat a személyzetet, akik az AMMEGA ésszerű véleménye szerint nem a szabványnak megfelelően teljesítenek,

e) biztosítja, hogy a Szolgáltatások megfeleljenek a Szerződésben meghatározott összes előírásnak, és hogy a Szolgáltatások alkalmasak legyenek arra a célra, amelyet az AMMEGA kifejezetten vagy hallgatólagosan közölt a Szállítóval,

f) biztosítson minden felszerelést, szerszámot és járművet, valamint minden olyan tárgyat, amely a Szolgáltatások biztosításához és igénybevételéhez szükséges,

g) a legjobb minőségű árukat, anyagokat, szabványokat és technikákat használja, és – ha a Szolgáltatások eredményeként leszállítandó termékek („Szállítandók”) keletkeznek – biztosítsa, hogy a Szállítandó termékek mentesek legyenek a gyártási, telepítési és tervezési hibáktól,

h) beszerezni és mindenkor fenntartani az összes szükséges engedélyt és hozzájárulást, és betartani az összes vonatkozó törvényt és előírást;

i) biztosítja, hogy a Szolgáltatások és Szállítandók ne sértsék harmadik felek jogait (beleértve az egyértelműség kedvéért a szellemi tulajdonjogokat),

j) ha a szoftver a Szolgáltatás részét képezi, győződjön meg arról, hogy az összes szükséges licenccel tartalmazza, és teljes mértékben kifizette, és hogy ne kelljen további díjakat fizetni, és hogy ezek a licenckek mindaddig érvényesek, amíg az AMMEGA a Szolgáltatásokat nyújtja számunkra,

k) kizárólagos felelősséggel tartozik saját személyzetéért, és kártalanítja az AMMEGA céget, és mentesíti az AMMEGA céget az ilyen személyzetnek az AMMEGA céggel szembeni esetleges követeléseitől (kivéve, ha és amennyiben a követelést nem biztonságos munkakörnyezet okozza, amelyért az AMMEGA felelős).

3.4. A Szolgáltatások tulajdonjoga a Szolgáltatások teljesítésével átszáll az AMMEGA cégre.

3.5. **Termékek vagy szolgáltatások elfogadása.** A leszállított Termékek vagy Szolgáltatások ellenőrzése, használata vagy a kifizetésük nem jelenti azok elfogadását. Az AMMEGA visszautasíthat minden olyan terméket és/vagy szolgáltatást, amely hibás vagy nem felel meg a Szállító garanciáinak, és követelheti az ilyen hibából vagy nem megfelelésből eredő bármely jogot és jogorvoslatot.

3.6. Az AMMEGA átvétele vagy ellenőrzése nem mentesíti a Szállítót semmilyen kötelezettsége vagy szavatossága alól.

### 4. ÁR ÉS FIZETÉS

4.1. A Szerződésben meghatározott ár az a teljes fizetés, amelyet az AMMEGA köteles a Szállítónak fizetni a Termékekért vagy Szolgáltatásokért, és magában foglalja az előállítás és szállítással kapcsolatos összes költséget, beleértve a díjakat, a közvetlen vagy közvetett adókat, a szállítási biztosítást és az összes illetéket. és illetékek.

4.2. A félreértések elkerülése végett, az ár fix, és nem módosítható a Megrendelés (esetleg módosított vagy integrált) megerősítése vagy a Szerződés megkötése után.

4.3. Minden számlán fel kell tüntetni legalább a címet (pl. számla vagy jóváírás) jól láthatóan; a szállító hivatalos nevét, címét és áfa- vagy egyéb adóazonosító számát; az AMMEGA hivatalos nevét és címét (az AMMEGA megbízásában feltüntetettek szerint); és az AMMEGA Szerződés vagy Megrendelés számát, vagy ha ilyen szám nincs, a Szerződést vagy Megrendelést azonosító másik megjelölést; számlaszámot és számla keltét; számlázott összeg az adó nélkül és adóval; valutát; a Termékek vagy Szolgáltatások leírását és mennyiségét, valamint a díjak magyarázatát; szállítási címét; és egy bankszámlaszámot. Minden számlát az AMMEGA által megadott számlázási címre kell küldeni. Kérésre a Szállító vállalja, hogy a számlákat PDF-ben vagy más, az AMMEGA által jóváhagyott és/vagy bejelentett elektronikus úton továbbítja.

4.4. A számlák nem keltezhetők a szállítási dátum (Termékek) vagy az átvétel dátuma (Szolgáltatások) előtt. A számla kiállításának alapja:

a) a Termékek kiszállítása a Szerződésben megjelölt szállítási helyre (Termékek),

b) A Szolgáltatások AMMEGA általi elfogadása (Szolgáltatások).

4.5. Kifejezetten eltérő megállapodás hiányában a fizetési feltételek belföldi szállítók esetében a számla AMMEGA általi kézhezvételétől számított 60 nap, tengerentúli szállítók esetében pedig 90 nap. Ha az alkalmazandó jogszabályok rövidebb időtartamú fizetési feltételeket írnak elő, a fizetési határidő az alkalmazandó jogszabályok által megengedett maximális időtartam.

4.6. Valamennyi fizetést határidőre teljesítettnek kell tekinteni, ha a fizetés az AMMEGA bankjából az említett határidőn belül megtörténik.

## 5. AMMEGA TULAJDON

5.1. Az AMMEGA minden olyan szerszámnak, felszerelésnek, mintának, dokumentumnak, anyagnak vagy egyéb vagyontárgynak a tulajdonosa, amelyet az AMMEGA vagy az AMMEGA nevében átadtak vagy hozzáférhetővé tettek a Szállító részére és/vagy amelyet az AMMEGA kifizetett a Szállítónak a Termékek vagy Szolgáltatások („AMMEGA tulajdona”) rendelkezésre bocsátásáért.

5.2. Az AMMEGA minden ilyen tulajdona legyen védett a veszteséggel, sérüléssel vagy megterheléssel szemben, amíg a Szállító felügyelete alatt áll; kizárólag az AMMEGA javára használható fel a termékek vagy szolgáltatások nyújtása során minden figyelmeztetést, használati utasítást és az alkalmazandó jogszabályt betartva; nem másolható, reprodukálható vagy adható át harmadik félnek az AMMEGA előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül; az AMMEGA első kérésére vissza kell küldeni a Szállító által eredetileg kapott általános állapotban, a lehető legkevesebb elkerülhetetlen kopással.

5.3. A Szállító felelősséggel tartozik az AMMEGA tulajdonának használatával, a rendes és rendkívüli karbantartásával kapcsolatban felmerülő költségekért, ideértve az elvesztést vagy károsodást is, amíg az AMMEGA tulajdona a Szállító felügyelete alatt áll.

## 6. SZELLEMI TULAJDON JOG

6.1. „Már létező szellemi tulajdon” bármilyen, beleértve az eszközöket, adatbázisokat, tudást, terveket, specifikációkat, találmányokat, képleteket, szoftvereket, információkat, adatokat, folyamatokat vagy módszereket, algoritmusokat, betűtípusokat, dokumentációkat, fájlokat, logókat, védjegyeket, szlogeneket, tartományneveket, illusztrációkat, bármely szellemi tulajdonjog által védett vagy nem védett zenét, videót vagy képet, amelyeket bármelyik fél és/vagy harmadik fél licenccel hoznak létre vagy birtokolnak a Szerződés hatálya előtt vagy azon kívül, a másik fél szellemi tulajdonjogának felhasználása nélkül.

„Szellemi tulajdonjog” minden szellemi tulajdonjog, beleértve (korlátozás nélkül) a szabadalmakat, a szabadalmak iránti igénylési jogokat, a találmányokhoz való jogokat, a szerzői jogokat és ezeknek minden bejelentését és bejegyzését, védjegyeket, kereskedelmi neveket, cégneveket, szolgáltatási védjegyeket és tartományneveket, kereskedelmi arculathoz és megjelenítéshez, jó hírnévhez kapcsolódó jogok, vázlatok, ipari modellek, találmányok, ismeretek, üzleti titkok, háttér- és előismereti jogok, számítógépes szoftverprogramok és az átruházás miatti perjog, formatervezési jogok, adatbázisjogok, használati jogok és minden esetben megvédi a bizalmas információk és minden egyéb immateriális, védett információ bizalmas jellegét, függetlenül attól, hogy bejegyzett, szabadalmaztatható vagy védhető, beleértve az összes kérelmet és jogot, hogy kérelmezzék és megadják, megújítsák vagy meghosszabbítsák, valamint az ilyen jogok elsőbbségére vonatkozó jogokat, és minden hasonló vagy egyenértékű jog vagy védelmi forma, amely jelenleg vagy a jövőben fennáll a világ bármely részén.

„Munkatermék” minden kimenet (bármilyen formában), beleértve a dokumentumokat, anyagokat, tartalmakat, specifikációkat, találmányokat, fejlesztéseket, módosításokat, továbbfejlesztéseket, származékokat, folyamatokat, módszertanokat, képleteket, terveket, rajzokat, információkat, adatokat, adatbázisokat, szerzői munkát, a szoftver forráskódját és bináris formáját (és azok származékos munkáit, frissítéseit vagy új kiadásait), amelyekhez bármilyen tulajdonjog létezik, illetve megszerzhető vagy érvényesíthető, és amelyeket kifejlesztettek, felfedeztek, fentaláltak, vagy először

gyakorlatba vitték a Szállító által, egyedül vagy az AMMEGA-val közösen gyakorolni a Szerződés szerinti termékek vagy szolgáltatások nyújtása során; feltéve azonban, hogy a munkatermék nem tartalmazhatja a szállító vagy harmadik felek már meglévő szellemi tulajdonát.

6.2. Eltérő írásbeli megállapodás hiányában mindegyik Fél fenntartja a saját Korábbi Szellemi Tulajdonával kapcsolatos minden jogot, jogcímet és érdekeltséget. Az AMMEGA által biztosított Korábbi Szellemi Tulajdonokat a Szállító csak az AMMEGA javára és kizárólag a Szerződés teljesítésével összefüggésben használhatja fel. A Szállító köteles az AMMEGA Korábban Meglévő Szellemi Tulajdonának minden felhasználását beszüntetni, és a Szerződés lejártakor, akár lejárt, felmondás, akár az AMMEGA kérésére visszaküldeni vagy megsemmisíteni a vonatkozó anyagokat, dokumentumokat, rajzokat, nyilvántartásokat és elektronikus adatokat stb.

6.3. Minden jog, jogcím és érdekeltség, beleértve a szellemi tulajdonjogokat is, az összes Munkatermékhez kapcsolódóan, korlátozás nélkül, terhelésmentesen az AMMEGA-t illeti meg, amelyet az AMMEGA közvetlenül vagy közvetve használhat és hasznosíthat, ahogyan azt jónak látja. kizárólagos belátása szerint. Az AMMEGA fenntartja a kizárólagos jogokat a munkatermékerekre vonatkozó szellemi tulajdonjogok megszerzésére, birtoklására és megújítására a saját nevében. Amennyiben a Szellemi Tulajdonjogok nem illelik meg automatikusan az AMMEGA-t, a Szállító ezennel a Szellemi Tulajdonjogokkal kapcsolatos összes jogát, jogcímét és érdekeltségét az AMMEGA-ra ruházza. A Szállító megtesz minden ésszerű intézkedést és végrehajt minden ésszerű dokumentumot, hogy segítse az AMMEGA-t bármely Munkatermékhez és Szellemi Tulajdonjoghoz fűződő jogainak igénylésében, védelmében, nyilvántartásában, karbantartásában, tökéletesítésében, rögzítésében vagy érvényesítésében.

6.4. A Szállító vállalja, hogy az AMMEGA költségére együttműködik és segíti az AMMEGA-t annak érdekében, hogy a Munkatermék bármely részét exportálja vagy átvigye egy másik országba. A Szállító megtesz minden üzletileg ésszerű lépést, amely az összes Munkatermék titkosságának védelme érdekében szükséges.

6.5. Amennyiben a Termékek vagy Szolgáltatások a Szállító Korábban Meglévő Szellemi Tulajdonát tartalmazzák, vagy arra épülnek, akkor a Szállító biztosítja – amelynek költségét a Termékek vagy Szolgáltatások ára tartalmazza –, hogy az AMMEGA nem kizárólagos, át nem ruházható, világméretű licenccel rendelkezik, hogy hozzáférjen és használja a Szállító Korábban Meglévő Szellemi Tulajdonait a Termékek vagy Szolgáltatások használatára, üzemeltetésére vagy karbantartására céljából, valamint a rájuk vonatkozó jogi védelem maximális időtartama alatt.

## 7. NYILATKOZATOK ÉS GARANCIÁK

7.1. A Szállító szavatolja, hogy minden termék vagy szolgáltatás:

- vadonatúj termék,
- megfelel a Szerződés részét képező és abba beépített funkcionális és/vagy műszaki előírásoknak, rajzoknak, mintáknak,
- kereskedelmi minőségű és mentes tervezési, az anyag- és a gyártási hibáktól, hiányosságoktól és nem megfelelésektől;
- megfelel az ilyen termékeknek a technika állásának és a fenntarthatóságnak a Szerződésben vagy a megfelelő megrendelés visszaigazolásában meghatározott célokra vonatkozóan;
- megfelel a gyártó, értékesítő és/vagy felhasználó ország törvényeinek,
- megegyezik a példákkal vagy mintákkal vagy bármely tanúsítvánnyal, elemzéssel vagy megfeleléssel, amelyet bármelyik fél biztosított vagy adott;



- g) alkalmas arra a célra, amelyre az AMMEGA megvásárolta, és amelyre az AMMEGA fel kívánja használni;
- h) a gyártási folyamat során és a kiszállítást megelőzően megfelelően ellenőrizték és tesztelték, hogy biztosítsák a megállapodásnak való megfelelést, és az ilyen vizsgálatok és tesztek eredményeit kérésre eljuttatják az AMMEGA-hoz; és
- i) adott esetben átfogó használati útmutatójuk van,
- j) minden zálogjogtól, követeléstől és tehermentes.

7.2. A jótállási időszak, amely értelmében a fenti garanciák érvényesek, az alábbiakban választhatók közül a leghosszabb időszak: (i) két év attól a naptól kezdődően, amikor az AMMEGA elfogadja a termékeket vagy szolgáltatásokat; (ii) az AMMEGA által ügyfele felé meghosszabbított jótállási időszak időtartama azon termék tekintetében, amelybe a Termékeket beépítették; vagy (iii) az Eredeti Eszközyártó („OEM”) által azon termékek végfelhasználói számára kínált jótállási időszak, amelyekbe a Termékeket beépítik.

7.3. Ezenkívül a Szállító kijelenti és szavatolja az AMMEGA felé, hogy bármely Termék vagy a Termékek használata nem sérti harmadik fél szellemi tulajdonjogát, és a Szállító birtokolja vagy rendelkezik a szükséges jogokkal, beleértve a szellemi tulajdonjogokat is, hogy teljesítse a jelen Feltételekben foglalt kötelezettségeit.

7.4. Továbbá a Szállító elfogadja és kifejezetten szavatolja, hogy:

- a) mindenkor megfelel az összes vonatkozó törvénynek,
- b) adott esetben a Termékek és csomagolásuk megfelelnek az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK vegyi anyagok regisztrálásáról, értékelési engedélyezéséről és korlátozásáról szóló („REACH”) rendeletének, és adott esetben az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló 1272/2008/EK európai rendelet („CLP”) előírásainak. A Termékekben és a csomagolásukban található bármely anyagot regisztrálni kell az AMMEGA által azonosított felhasználás(ok)hoz. A szállítónak a REACH- vagy CLP-rendeletnek megfelelően minden, a Termékekben található vegyi anyagra vonatkozó információt meg kell adnia, beleértve, de nem kizárólagosan, a vonatkozó biztonsági adatlapon és bármely hasonló anyaggal kapcsolatos dokumentumban megadott információkat. Amennyiben a Termékek a REACH szerint árucikkek és az EU piacán forgalomba kerülnek, a Szállító vállalja, hogy írásban tájékoztatja az AMMEGA-t arról, ha a termékekben és azok csomagolásában különös aggodalomra okot adó anyagok („SVHC”) vannak jelen, amint ezek az SVHC-k szerepelnek a „Jelöltlistán” a REACH értelmében (engedélyezendő SVHC jelöltlista), amely meghaladja a 0,1 tömegszázalékot a termék minden egyes összetevőjére vonatkozóan, és átadja az AMMEGA-nak a megfelelően kitöltött SVHC-tanúsítványt és egyéb dokumentumokat, amelyek tanúsítják az Alkalmazandó törvények által előírtak szerint ilyen alkalmazandó törvényeknek megfelelést,
- c) minden engedélyt, licencet és hozzájárulást beszerzett és saját költségére fenntart a Szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítéséhez;
- d) olyan személyzetet foglalkoztat, aki rendelkezik a rájuk bízott feladatok ellátásához szükséges képzéssel, tapasztalattal, képzettséggel és készségekkel, és ismeri a Szerződés követelményeit;
- e) minden lényeges információt megkapott az AMMEGA-tól, lehetősége volt minden szükséges kérdést feltenni a Szerződéssel összefüggésben, és megfelelő, teljesen kielégítő válaszokat kapott;
- f) tiszteltetben tartja az AMMEGA telephelyén meghatározott biztonsági, egészségügyi és higiéniai szabályokat, valamint belső eljárásokat és szabályzatokat,

ahol a Termékek vagy Szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos tevékenységeket végzik.

- g) A Szállító vállalja, hogy betartja az AMMEGA (i) Magartatási Kódexét, (ii) Korrupcióellenes politikáját, (iii) Modern rabszolgaságról szóló törvényét, (iv) Felelős beszerzési politikáját, (v) SpeakUp szabályzatát, (vi) Összeférhetlenségi politikáját, (vii) Trösztellenes politikát, (viii) Emberi jogi politikát, (ix) Szankciókra vonatkozó politikát, (x) Adatvédelmi irányelvet, (xi) Konfliktus-ásványi nyilatkozatát a legfrissebb változatukban, amint az a következő oldalon elérhető: [www.ammega.com/policies](http://www.ammega.com/policies)

7.5. Ha a Szállító megsérti a 7. pontban meghatározott nyilatkozatok és garanciák bármelyikét, akkor a Szállító köteles az AMMEGA-t teljes mértékben kártalanítani, és köteles gondoskodni arról, hogy az AMMEGA minden ügyben ugyanolyan helyzetben legyen, mintha a visszaigazolt Megrendelés teljesítése a megrendelésnek megfelelően történt volna.

## 8. KÉSÉSEK HIBÁK

8.1. Abban az esetben, ha a szállítás késik, vagy abban az esetben, ha a Szállító előre látja, hogy a megbeszélte szállítási időpontban nem tud Termékeket vagy Szolgáltatásokat leszállítani, a Szállító köteles haladéktalanul értesíteni az AMMEGA-t, megjelölve a késedelem okát. Az ilyen értesítés nem mentesíti a Szállítót a határidőre történő szállítási kötelezettsége alól.

8.2. **Értesítés a hibákról.** Azokat a termékeket vagy szolgáltatásokat, amelyek nem felelnek meg az alkalmazandó jogszabályoknak vagy a megállapodás szerinti specifikációknak, beleértve a funkcionális vagy műszaki specifikációkat is, „Hibásnak” nevezzük. Az AMMEGA cégnek álljon rendelkezésére ésszerű idő az összes termék vagy szolgáltatás áttekintésére és/vagy ellenőrzésére, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelnek-e a megállapodás szerinti specifikációnak és az alkalmazandó jogszabályoknak. A Termékek átvételekor az AMMEGA a Termékeket kizárólag nyilvánvaló Hibák, például szállítási sérülések, valamint a szállítmány aonosságának és mennyiségének eltérései szempontjából vizsgálja meg, és az AMMEGA minden ilyen Hibáról haladéktalanul értesíti a Szállítót. Az AMMEGA késedelem nélkül tájékoztat a többi észlelt Hibáról. Az AMMEGA-t nem terheli további ellenőrzési és hibabejelentési kötelezettség.

8.3. Ha a Szállító hibás termékeket szállít, vagy nem szállítja le időben a termékeket, az AMMEGA választása szerint jogosult: (i) a Szerződést részben vagy egészben felmondani; (ii) visszatartani a Szerződés alapján esedékes fizetést mindaddig, amíg a Hibás Termékeket ki nem cserélik vagy kijavítják, vagy az összes késedelmes mennyiséget teljes mértékben ki nem szállítják; (iii) a Hibás vagy késedelmes Termékeket elutasítani, és a Szállító saját kockázatára és költségére visszaküldeni a Szállítónak; (iv) megkövetelni a Szállítótól, hogy saját költségén és költségén javítsa meg vagy cserélje ki a hibás termékeket, vagy térítse meg a hibás termékek árát (ha kifizette); (v) megtagadni a Szállító által megkísérelt minden későbbi Termék átvételét; (vi) megtéríttetni a Szállítótól minden olyan költséget, amely az AMMEGA céget érte, ha helyettesítő árut harmadik féltől kellett beszereznie; (vii) kártérítést követelni minden olyan, az AMMEGA-nál felmerülő egyéb költségért, veszteségért vagy kiadásért, amely bármilyen módon annak tudható be, hogy a Szállító nem teljesítette a Szerződésben vállalt kötelezettségeit.

8.4. Ha a Szállító hibás szolgáltatásokat nyújt, vagy nem teljesíti időben a szolgáltatásokat, az AMMEGA választása szerint jogosult: (i) a Szerződést részben vagy egészben felmondani; (ii) visszatartani a Szerződés alapján esedékes fizetéseket mindaddig, amíg a Szállító a Szerződésnek megfelelő Szolgáltatásokat nem nyújtja; (iii) megkövetelni a Szállítótól a Szolgáltatások Szerződés szerinti teljesítését; (iv) megtéríttetni a Szállítótól az

AMMEGA-nál a Szolgáltatások harmadik félnek történő kiszervezése során felmerült költségeket (másodlagos teljesítés); (v) kártérítést követelni minden olyan, az AMMEGA-nál felmerült egyéb költségért, veszteségért vagy kiadásért, amely bármilyen módon annak tulajdonítható, hogy a Szállító nem teljesítette a Szerződésben vállalt kötelezettségeit.

8.5. A fentiek ellenére és a fentiekben túlmenően, ha a Szállító nem szállítja időben a Termékeket vagy a Szolgáltatásokat, a Szállító minden esetben köteles megtéríteni az AMMEGA-nak minden megkezdett késedelmi hétre a vonatkozó Szerződés összértékének 2%-át - legfeljebb 10%-át -, az AMMEGA további elszenvedett károk megtérítési jogának sérelme nélkül. Az AMMEGA késedelmi kártérítést vonhat le a szerződés alapján a Szállítót megillető díjból. Ha az ilyen késedelmi kártérítés nem elegendő az AMMEGA által elszenvedett, vagy azzal összefüggésben elszenvedett veszteségek megtérítésére (beleértve korlátozás nélkül az AMMEGA által az AMMEGA ügyfeleinek vagy bármely harmadik félnek fizetendő késedelmi károkat vagy kártérítéseket), a Szállító köteles az AMMEGA részére a késedelmi károk és az előző veszteségek közötti különbözetet megfizetni; ez a jogorvoslat nem érinti az AMMEGA-nak a jelen Feltételek vagy az Alkalmazandó törvények alapján biztosított jogait és jogorvoslati lehetőségeit.

8.6. A Szállítónak a Termékek vagy szolgáltatások szállítására vonatkozó kötelezettségét, valamint az AMMEGA azon jogát, hogy a késedelmes vagy hibás szállítással kapcsolatos költségek megtérítését a Szállítótól követelje, a jelen 8. pont szerinti késedelmi kártérítés semmilyen módon nem érinti.

## 9. FELELŐSSÉG. KÁRTALANÍTÁS

9.1. A Szállító felelősséggel tartozik a Szállító, annak alkalmazottjai, ügynökei és/vagy képviselői miatt okozott és az AMMEGA, alkalmazottjai és/vagy bármely harmadik fél (beleértve az Ammega ügyfeleit is) által elszenvedett károkért.

9.2. A Szállító köteles kártalanítani és megvédeni az AMMEGA-t, a vállalkozókat, az igazgatókat, az ügynököket, az alkalmazottakat, a jogutódokat és az engedményezetteket minden veszteség, költség (beleértve az ésszerű ügyvédi díjakat és jogi költségeket), kötelezettségek, követelések (beleértve a harmadik feleket is) ellen, és azokkal a károkkal szemben, amelyeket az AMMEGA a Szállító, a Szállító személyzete és kapcsolt vállalkozásai súlyos gondatlanságából vagy szándékos kötelességszegéséből eredően vagy azzal összefüggésben elszenvedhet.

9.3. A Szállító köteles kártalanítani és megvédeni az AMMEGA-t, annak tisztségviselőit, alkalmazottjait, ügynökeit, jogutódjait, engedményeseit, ügyfeleit és termékeinek felhasználóit minden veszteségtől, kiadástól, kártól, követeléstől, keresettől és felelősségtől (beleértve, korlátozás nélkül a visszahívási, javítási és csere költségeket és egyéb járulékos és következményes károkat, kőtbért és szerződéses kőtbért, bírósági költségeket, ügyvédi és egyéb szakmai díjakat, kormány által meghatározott intézkedéseket vagy kötelezettségeket), amelyek eredete: (i) a Termékekre vagy Szolgáltatásokra vonatkozó kifejezett vagy vélelmezett jótállás tényleges vagy állítólagos megsértése; (ii) a Szerződésben foglalt feltételek tényleges vagy állítólagos megsértése, beleértve a jelen Feltételeket is; (iii) bármely jogellenes károkozás, hanyagság vagy egyéb követelés, amely részben vagy egészben a Termékek vagy Szolgáltatások tényleges vagy állítólagos hibájára vezethető vissza, ideértve minden személyi sérülést vagy anyagi kárt; illetve (iv) a vonatkozó termékfelelősségi törvények tényleges vagy állítólagos megsértését az AMMEGA termékeinek olyan Hibái alapján, amelyek

ésszerűen a Termékeknek tulajdoníthatók.

9.4. A Szállító köteles továbbá kártalanítani és megvédeni az AMMEGA-t minden olyan veszteségtől, kártól és kiadástól, illetve azokkal szemben, amelyek abból erednek, hogy a Termékek vagy Szolgáltatások vagy azok bármely összetevője harmadik fél tulajdonát vagy szellemi tulajdonjogát megsérti. Továbbá a Szállító köteles a jogsértő termékeket vagy szolgáltatásokat helyettesítő, nem jogsértő termékeket vagy szolgáltatásokat kicserélni, amelyek megfelelnek a Szerződésben foglaltaknak, vagy köteles beszerezni a szükséges licenct az AMMEGA számára, hogy a Termékekre vagy Szolgáltatásokra vonatkozó Szerződés szerinti teljes előnyhöz jusson.

9.5. A Szállítónak legyen ésszerű összegű biztosítása, legalább az általa a Szerződés alapján szállított Termékek és Szolgáltatások értékében a termékfelelősségből eredő minden kockázatra, ideértve a visszahívási kockázatokat is, és ezt a biztosítást kérésre igazolja az AMMEGA felé.

## 10. TITOKTARTÁS ÉS HIRDETÉS

10.1. Mindkét fél kötelezettséget vállal arra, hogy a másik féltől kapott információt („**Bizalmas információ**”) bizalmasan kezelje, ugyanolyan gondossággal, hogy megakadályozza a harmadik felek tudtára jutását, valamint a bizalmas információk nyilvánosságra hozatalát, közzétételét vagy terjesztését. A Bizalmas Információ titokban tartására és védelmére vonatkozó kötelezettségek a Szerződés időtartama alatt kötik a Feleket, és a Szállító és az AMMEGA között létrejött szerződés lejártá vagy megszűnése után is öt (5) évig, vagy a Felek közötti utolsó kereskedelmi kapcsolat (pl. megrendelés, számla) utáni öt (5) évig.

10.2. A bizalmas információk közé tartozik a Termékekkel vagy Szolgáltatásokkal, azok gyártásával és/vagy AMMEGA-val kapcsolatos minden rajz, műszaki dokumentum vagy egyéb műszaki információ, amelyet az AMMEGA a Szállítónak nyújtott be a megrendelés előtt vagy azt követően. Az ilyen információk vagy anyagok az AMMEGA tulajdonában maradnak, és az AMMEGA írásos hozzájárulása nélkül nem használhatók fel más célra, mint amelyre azokat átadták, nem sokszorosíthatók, továbbíthatók vagy közölhetők harmadik féllel.

10.3. A bizalmas információk nem tartalmazhatnak olyan információkat, amelyek: (a) általánosan elérhetőek vagy elérhetővé válnak a másik fél számára a jelen Szerződés megszűnése miatt; (b) a másik fél jogosan szerez róla tudomást olyan harmadik féltől, aki nem köteles az ilyen információkat bizalmasan kezelni; vagy c) a másik fél a bizalmas információ kézhezvétele előtt igazolni tudja, hogy birtokában volt.

10.4. A címzett: (i) a bizalmas információkhoz hozzáférést, a birtoklásukat, ismeretüket és felhasználásukat korlátozza a saját alkalmazottjaira, a Kapcsolt Vállalkozás alkalmazottjaira, alvállalkozóira vagy ügynökeire, akik közvetlenül részt vesznek a Szerződés teljesítésében, és csak olyan mértékben tudatja velük, ameddig az ilyen Bizalmas Információkra szükség van a szerződés teljesítéséhez; (ii) biztosítja, hogy minden olyan személy, akivel Bizalmas Információt közöl, legalább olyan szigorú titoktartási és titoktartási kötelezettséggel alá esik, mint az itt olvasható; és (iii) teljes felelősséggel tartozik a Bizalmas Információk bármely jogosulatlan felfedéséért bármely olyan személy részéről, akivel a Bizalmas Információt felfedték, mintha az ilyen nyilvánosságra hozatal vagy jogsértés a Címzettet érintené. Abban az esetben, ha a Címzettet törvény, rendelet, felügyeleti hatóság vagy más alkalmazandó bírósági vagy kormányrendelet arra kéri hogy kötelezi, hogy bizalmas információkat közöljön, a Címzett haladéktalanul írásban értesíti az AMMEGA-t a kérelmező ilyen követelményéről,

hogy az AMMEGA megfelelő védelmi végzést kérjen.

10.5. Ha a megrendelés olyan személyes adatok (beleértve a naplófájlokat is) feldolgozását foglalja magában, amelyeknek az AMMEGA az adatkezelője (ahogy ezt a kifejezést az EU vagy a mindenkor hatályos nemzeti jogszabályok meghatározzák), a Szállító vállalja, hogy (i) nem használja fel az ilyen személyes adatokat a Megrendelés céljaitól eltérő célokra, és (ii) az AMMEGA előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül harmadik félnek nem adja ki (iii) vállalja, hogy azokat az Európai Unió és Tanács GDPR rendelet (EU 2016/679) maradéktalan betartásával kezeli. A Szállító vállalja, hogy megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket tesz az általa a megrendelésnek megfelelően feldolgozott személyes adatok védelme érdekében.

10.6. A Szállító semmilyen módon nem hirdetheti és nem teheti közzé harmadik félnek azt a tény, hogy a Szállító szerződést kötött a Szerződés vagy a Szerződés bármely feltételei (beleértve az árakat) hatálya alá tartozó AMMEGA Termékek vagy Szolgáltatások biztosítására, és nem használhat fel semmilyen védjegyet, logót, fényképet, videót, az AMMEGA egyéb digitális médiáját, kereskedelmi neveit (együttesen: „**Anyagok**”) sajtóközleményben, reklámban vagy promóciós anyagokban, az AMMEGA előzetes írásbeli jóváhagyása nélkül.

10.7. Az AMMEGA logó vagy védjegyek használatok a Szállító köteles (a) betartani az AMMEGA által időről időre szóban vagy írásban megadott összes iránymutatást, és (b) az AMMEGA írásbeli jóváhagyására benyújtani minden olyan reklám-, promóciós és kommunikációs anyagot, amely bármilyen Anyagot tartalmaz. A Szállító vállalja továbbá, hogy nem jegyez be és nem hasznosít olyan védjegyeket, kereskedelmi neveket, szolgáltatási védjegyeket, logókat, tartományneveket vagy hasonlókat, amelyek az AMMEGA logóval azonosak vagy arra megtévesztően hasonlítanak.

10.8. A Szállító az AMMEGA előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül semmilyen Anyagot (vagy azok részét) nem módosíthatja és nem adhatja át harmadik félnek. A Szállító vállalja, hogy az Anyagokat kizárólag a Termékekkel és Szolgáltatásokkal kapcsolatban használja fel.

10.9. A Szerződés megszűnésekor, annak okától függetlenül, a Szállító haladéktalanul és véglegesen beszünteti az Anyagok használatát, és az AMMEGA írásos utasítása szerint visszaküldi vagy megsemmisíti az összes Anyagot.

## 11. INFORMÁCIÓBIZTONSÁG

A Szállító felelős a hálózata, az adatközpontjai, a rendszerei és a Termékek vagy Szolgáltatások beszerzésére vagy nyújtására használt eszközök biztonságának fenntartásáért az összes vonatkozó törvénynek megfelelően, valamint a biztonsági problémák megelőzése érdekében észszerűen szükséges intézkedések meghozataláért, beleértve az adatbiztonság megsértését vagy más jogosulatlan hozzáférést, rosszhindulatú kód továbbítását vagy üzletmenet megszakítását.

## 12. VIS MAIOR

12.1. A jelen 12. szakasz alkalmazásában a „**Vis Maior**” olyan eseményt vagy körülményt (vagy annak hatásait) jelent, amely a Szerződés időpontjában nem áll fenn, és amely előre nem látható, észszerűen nem kerülhető el, és amely kívül esik a szerződő fél akaratán, és az Érintett fél (az alábbiakban meghatározottak szerint), amely nem az Érintett fél hibájából, hanyagságából vagy szerződésszegéséből ered, és amely az Érintett szerződéses kötelezettségeinek részben vagy egészben

való teljesítését akadályozza. Vis maior lehet - amennyiben az előző meghatározás teljesül: (i) polgárháború vagy külföldi háború, (ii) zavargások, (iii) sztrájk, (iv) munkabeszüntetés, (v) tűz, (vi) óriási vízkár, (vii) kormányzati döntések, (viii) rendeletek elfogadása vagy végrehajtása vagy jogszabály, bírósági végzés vagy bármilyen más korlátozás, amely nem volt előre látható, (ix) kereskedelmi háború, (x) robbanás, (xi) természeti katasztrófák és (xii) járvány vagy világjárvány. A félreértések elkerülése végett az előzőekben a lehetséges Vis Maior eseményeket soroltuk fel a fenti meghatározás szerint.

12.2. Ha egy vis maior esemény megakadályozza a felet („**Érintett fél**”) abban, hogy eleget tegyen a Szerződésben vállalt bármely kötelezettségének, az Érintett fél mentesül a teljesítés alól, és mentesül a kötelezettségek teljesítésének elmulasztásáért adott időtartamra és mértékig, ha a Vis Maior esemény elkerülhetetlen marad és az Érintett fél ellenőrzésén kívül esik, és a Vis Maior esemény hatásai kereskedelmileg ésszerű intézkedésekkel nem mérsékelhetők.

12.3. Az Érintett fél írásban (átvételi visszaigazolással e-mailben vagy más megfelelő módon) köteles a másik felet a Vis Maior esemény bekövetkezéséről vagy kezdetéről követő, gazdaságilag ésszerű időn belül tájékoztatni azokról a konkrét körülményekről, amelyek megakadályozzák az Érintett számára a Szerződés szerinti teljesítést, valamint a Vis Maior esemény hatásainak mérséklése érdekében megtett lépéseket, és lehetőség szerint a szerződéses kötelezettségei teljesítésének felfüggesztésének várható időtartamát. Vis Maior nem mentesíti vagy más módon nem vonja ki a felelősség alól a Szállítót a katasztrófa utáni helyreállítási tervei végrehajtására vonatkozó kötelezettsége alól.

12.4. Ha a Vis Maior az értesítéstől számított kilencven (90) egymást követő napon túl tart, és ez alatt az időtartam alatt az Érintett fél nem tudja teljesíteni a Szerződésből fakadó kötelezettségeit, a másik fél jogosult, de nem köteles felmondani a szerződést, akár azonnali hatállyal, akár a Visszafordíthatósági Szolgáltatások és/vagy megállapodás szerinti felmondási idő függvényében, felelősségvállalás nélkül.

12.5. Vis Maior esemény miatt egyik fél sem jogosult kártérítésre a másik féltől.

## 13. FELMONDÁS

13.1. **A felmondás okai.** A Félnak az Alkalmazandó törvények vagy Szerződés alapján fennálló egyéb jogainak és jogorvoslati lehetőségeinek sérelme nélkül, valamint a visszafordíthatósági szolgáltatások teljesítése mellett (az AMMEGA kizárólagos belátása szerint és választása szerint) bármelyik fél („**Teljesítő fél**”) jogosan felmondhatja a Szerződést a másik Fél írásbeli értesítésével, ha az utóbbi („**Mulasztó Fél**”) szerződésszegést követ el, és a szerződésszegést nem orvosolja a Teljesítő Fél írásbeli értesítését követő harminc (30) naptári napon belül.

13.2. **Felmondás az irányítás megváltoztatása miatt.**

13.2.1. A Szállító a lehető leghamarabb, de legkésőbb harminc (30) napon belül értesíti az AMMEGA-t az irányítás változásáról. Jelen felmondási rendelkezés alkalmazásában az „**Irányítás megváltozása**” a Szállító feletti közvetlen vagy közvetett irányítás harmadik fél általi megszerzését jelenti, akár egyesüléssel, felvásárlással vagy más ezzel egyenértékű ügylettel. „**Irányítás**” akkor létezik, ha: i. egy társaság rendelkezik egy másik társaság részvényesei szavazati jogának többségével; ii. egy társaságnak joga van egy másik társasággal szemben kinevezni vagy felmenteni a pénzügyi és üzletpolitikát meghatározó igazgatási, vezetői vagy felügyeleti testületek tagjainak többségét; vagy (iii) az egyik társaságnak joga van



pénzügyi és üzletpolitikát meghatározni egy másik társasággal kötött megállapodás vagy a másik társaság alapszabályában foglalt rendelkezés alapján.

13.2.2. A Szállító feletti irányítás értesítés nélküli megváltoztatása lényeges szerződésszegésnek minősül, és az AMMEGA felelősség vagy pénzügyi kötelezettség vállalása nélkül, az alábbi 13.5 „Visszafordíthatósági szolgáltatások” pontban foglaltakra figyelemmel, joga szerint felmondhatja a Szerződést úgy, hogy írásban értesíti a Szállítót harminc (30) nappal (i) az irányítás megváltoztatásának hatálybalépésének napjától, vagy (ii) attól a naptól számítva, amikor az AMMEGA tudomást szerzett az ilyen irányításváltásról, attól függően, hogy melyik időpont a későbbi.

13.3. **Felmondás azonnali hatállyal.** Bármelyik Fél felelősség vagy pénzügyi kötelezettség vállalása nélkül jogszerűen felmondhatja a Szerződést a másik Félhez intézett azonnali hatállyal küldött írásbeli értesítéssel, ha a másik Fél bármikor (i) olyan eseményt szenved el, beleértve a felszámolást, feloszlást, ügyintézés, csődöt, fizetési képtelenséget, felszámolási vagy hasonló eljárást és/vagy az ezzel kapcsolatos bármely lépést; ii. beszünteti a tevékenységét, vagy lényegében az összes eszközt eladja; (iii) megsérti a 7. szakaszt (Nyilatkozatok és garanciák), a 10. szakaszt (Titoktartás és hirdetés) vagy a 9. szakaszt (Felelősség, Kártalanítás); vagy (iv) olyan lényeges kötelezettséget szeg meg a Szerződésben, amely nem orvosolható.

13.4. **Felmondás kényelmi okokból.** A fentiekben túlmenően az AMMEGA jogosult a Szerződést bármilyen okból vagy ok nélkül felmondani, ha kilencven (90) nappal korábban írásban értesíti a Szállítót.

13.5. **Visszafordíthatósági szolgáltatások.** A Szerződés megszűnésekor a Szállító az AMMEGA kizárólagos belátása szerint teljesít minden olyan megrendelést vagy folyamatban lévő munkát, amely a Szerződés lejáta előtt kelt Szerződés vagy bármely felmondási értesítés tárgyát képezte. Az ilyen megrendelésekre, folyamatban lévő munkákra és a Termékek vagy Szolgáltatások szállítására továbbra is a Szerződés feltételei vonatkoznak.

#### 14. IRÁNYADÓ JOG ÉS JOGHATÓSÁG

14.1. A megrendelésre és az abból eredő vagy azzal kapcsolatos szerződésen kívüli kötelezettségekre annak az országnak vagy államnak a jogszabályai az irányadók és azokkal összhangban értelmezendők, ahol az AMMEGA székhelye található, kivéve a jogválasztásra vonatkozó rendelkezéseket. Az 1980. évi, az áruk nemzetközi adásvételére vonatkozó szerződésekről szóló ENSZ-egyezmény alkalmazása kifejezetten kizárt.

14.2. Az AMMEGA bejegyzett székhelye szerinti város illetékes bíróságai kizárólagos joghatósággal rendelkeznek a végzésből eredő vagy azzal kapcsolatos bármely jogi eljárás megtárgyalására és eldöntésére, vagy bármely, az általa tervezett ügyre.

#### 15. FÜGGETLEN VÁLLALKOZÓ

A Szállító minden tekintetben független vállalkozó, és az is marad, és a Szerződésben foglaltak sem szándékoznak, illetve nem tekinthetők olyan feltételnek, amely partnerkapcsolatot, illetve vegyes vállalatot, megbízói és ügynöki, vagy munkáltatói és munkavállalói kapcsolatot hozna létre az AMMEGA és a Szállító között. Egyik félnek sincs felhatalmazása vagy hatása arra, hogy a másik Fél nevében kötelezettséget vállaljon, szerződést kössön vagy felelősséget keletkeztessen.

#### 16. MEGBÍZÁS ÉS ALVÁLLALKOZÁS

A Szállító az AMMEGA előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem ruházhat át, nem adhat alvállalkozásba vagy és nem ruházhat át semmilyen Szerződésből eredő

kötelezettséget vagy jogot, és minden ilyen engedményezés, alvállalkozói szerződés vagy átruházás az AMMEGA hozzájárulása nélkül semmisnek tekinthető. A Szállító minden esetben teljes felelősséggel tartozik az AMMEGA felé a Szerződés maradéktalan teljesítéséért. Az AMMEGA beleegyezése esetén a Szállító köteles gondoskodni arról, hogy minden alvállalkozóval kötelezően betartsa a Szerződés feltételeit, és hogy az AMMEGA – választása szerint – bármely alvállalkozóval szemben (a Szállítón kívül) közvetlenül keresetet nyújthasson be.

#### 17. NEM FELMENTÉS

A felek Szerződés szerinti joga vagy követelése érvényesítésének elmulasztása vagy késedelme nem értelmezhető az ilyen követelésről való lemondásnak vagy elengedésnek, vagy olyan hasonló követelésnek, amely a jövőben felmerülhet, vagy bármilyen módon sérti az adott Fél szerződés szerinti jogait. Bármelyik félnek a Szerződés szerinti jogáról lemondását írásban kell kérvényeznie, amely csak az ilyen lemondásban kifejezetten említett ügyletre vagy ügyletsorozatokra vonatkozik.

#### 18. MEGJEGYZÉSEK

A Szerződés alapján megkövetelt vagy engedélyezett értesítést írásban kell megtenni (akár e-mailben is). A kézbesítés vagy a kiküldés úgy történjen, hogy a Felek az értesítés kézhezvételét igazolni tudják.

#### 19. ELEKTROMOS ALÁÍRÁS

Amennyiben a Felek megállapodtak abban, hogy a Szerződést elektronikusan írják alá, az Alkalmazandó Jogszabályok által elismert mértékben, akkor az alábbiakban meghatározott Elektronikus Adattovábbítási eszközzel készült elektronikus aláírás ugyanolyan érvényű, mint a fizikai aláírás. „Elektronikus továbbítás”: a kommunikáció minden olyan formája, amely nem érinti közvetlenül a papír fizikai továbbítását, és amely adatot hoz létre, amelyet annak címzettje megőrizhet, visszakereshet és felülvizsgálhat, és amelyet a címzett közvetlenül papíron reprodukálhat egy automatizált folyamaton keresztül, feltéve, hogy az átvitel biztonságos, és minden műveletet egy megbízható rendszer nyomon követ és rögzít, és az ilyen adatot a címzett és a küldő képes megőrizni, visszakeresni és reprodukálni.

#### 20. FENNMARADÁS

A Szerződés bármely olyan rendelkezése, amely természeténél fogva a szerződés lejáta vagy megszűnése után is fennmarad, a lejárt vagy megszűnés után is teljes mértékben érvényben marad.

#### 21. JOGORVOSLAT ÖSSZESÍTÉS

A Szerződés alapján a Felek rendelkezésére álló összes jogorvoslat összesíthető, egyidejűleg vagy külön-külön is gyakorolható, és egyetlen jogorvoslat gyakorlása sem minősül más jogorvoslati lehetőség kizárásának, akár jogi, akár méltányossági szempontból.